# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitumg, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)

# Elektropřípojka

## Mercedes VITO + VIANO serie V-klase 08/2005->10/2014

Elektroprípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remolque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут

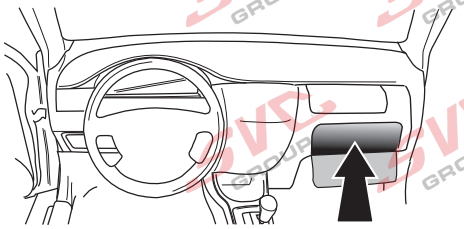


výrobce / dodavatel

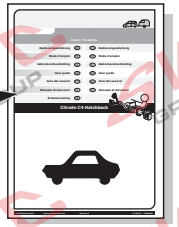
**SVC Group s.r.o.**

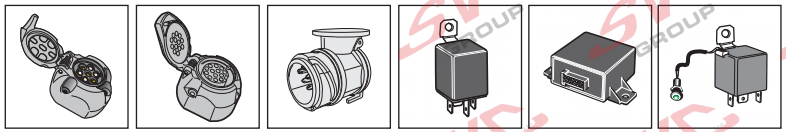
**Odkaz na produkt:**
https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sroubypevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960

**www.svcgroup.cz**



- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi





**SPARE PARTS**

**www.ecs-electronics.com**

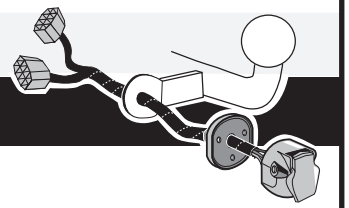


ECS ELECTRONICS

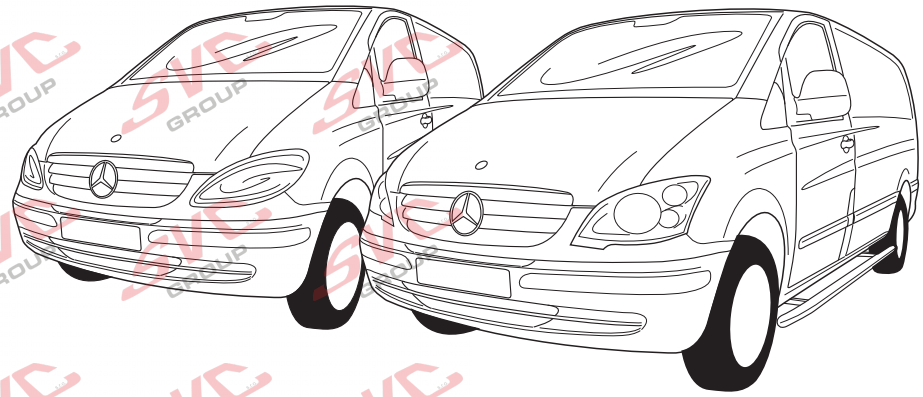


Partnr.: MB-070-B1

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gebrauchsanleitung | (DE) | (CZ) | Uživatelská příručka |
| Mode d'emploi | (FR) | (DK) | Brugervejledning |
| Gebruikershandleiding | (NL) | (FI) | Käyttöohjeet |
| User guide | (GB) | (GR) | Οδηγός χρήστη |
| Guía del usuario | (ES) | (NO) | Brukerveiledning |
| Manuale di istruzioni | (IT) | (PL) | Instrukcja obsługi |
| Bruksanvisning | (SE) | | |



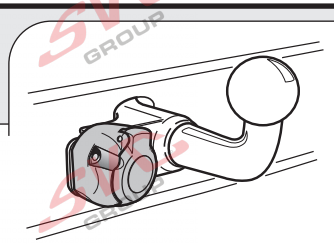
# Mercedes Vito / Viano 08/2005-

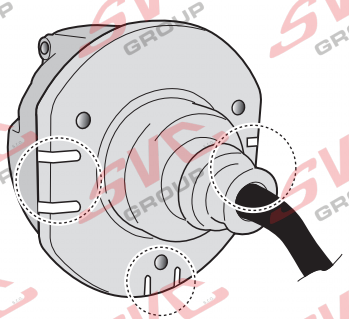


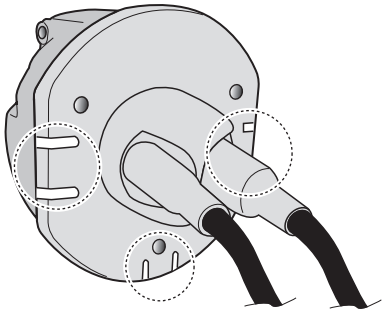
INFO

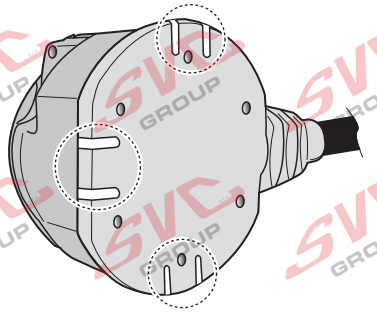
(DE) Anschluss Steckdose
(FR) Connection de la prise
(NL) Contactdoos aansluiting
(GB) Socket connection
(ES) Conexión de la caja de enchufe
(IT) Allaccio zoccolo
(SE) Anslutning kontaktdosa
(CZ) Objímkový konektor
(DK) Stikdåse forbindelse
(FI) Pistorasia liitäntä
(GR) Υποδοχή σύνδεσης
(NO) Tilkobling koblingsboks
(PL) Połączenie przez gniazdo

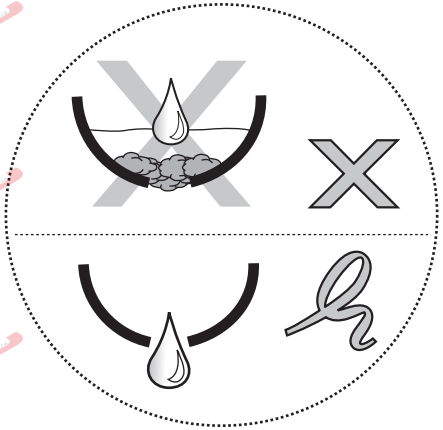
| DIN/ISO 1724 | ⇦ | | ⏚ 1-7 | ⇨ | | STOP | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1/L | 2 | 3/31 | 4/R | 5/58-R | 6/54 | 7/58-L |
| Pmax | 21W | 2x21W | | 21W | 52W | 3x21W | 52W |
| (DE) | Gelb | Blau | Weiß | Grün | Braun | Rot | Schwarz |
| (FR) | Jaune | Bleu | Blanc | Vert | Marron | Rouge | Noir |
| (NL) | Geel | Blauw | Wit | Groen | Bruin | Rood | Zwart |
| (GB) | Yellow | Blue | White | Green | Brown | Red | Black |
| (ES) | Amarillo | Azul | Blanco | Verde | Marrón | Rojo | Negro |
| (IT) | Giallo | Blu | Bianco | Verde | Marrone | Rosso | Nero |
| (SE) | Gul | Blå | Vit | Grön | Brun | Röd | Svart |
| (CZ) | Žlutá | Modrá | Bílá | Zelená | Hnědá | Červená | Černá |
| (DK) | Gul | Blå | Hvid | Grøn | Brun | Rød | Sort |
| (FI) | Keltainen | Sininen | Valkoinen | Vihreä | Ruskea | Punainen | Musta |
| (GR) | Κίτρινο | Μπλε | Λευκό | Πράσινο | Καφέ | Κόκκινο | Μαύρο |
| (NO) | Gul | Blå | Hvit | Grønn | Brun | Rød | Svart |
| (PL) | Żółty | Niebieski | Biały | Zielony | Brązowy | Czerwony | Czarny |

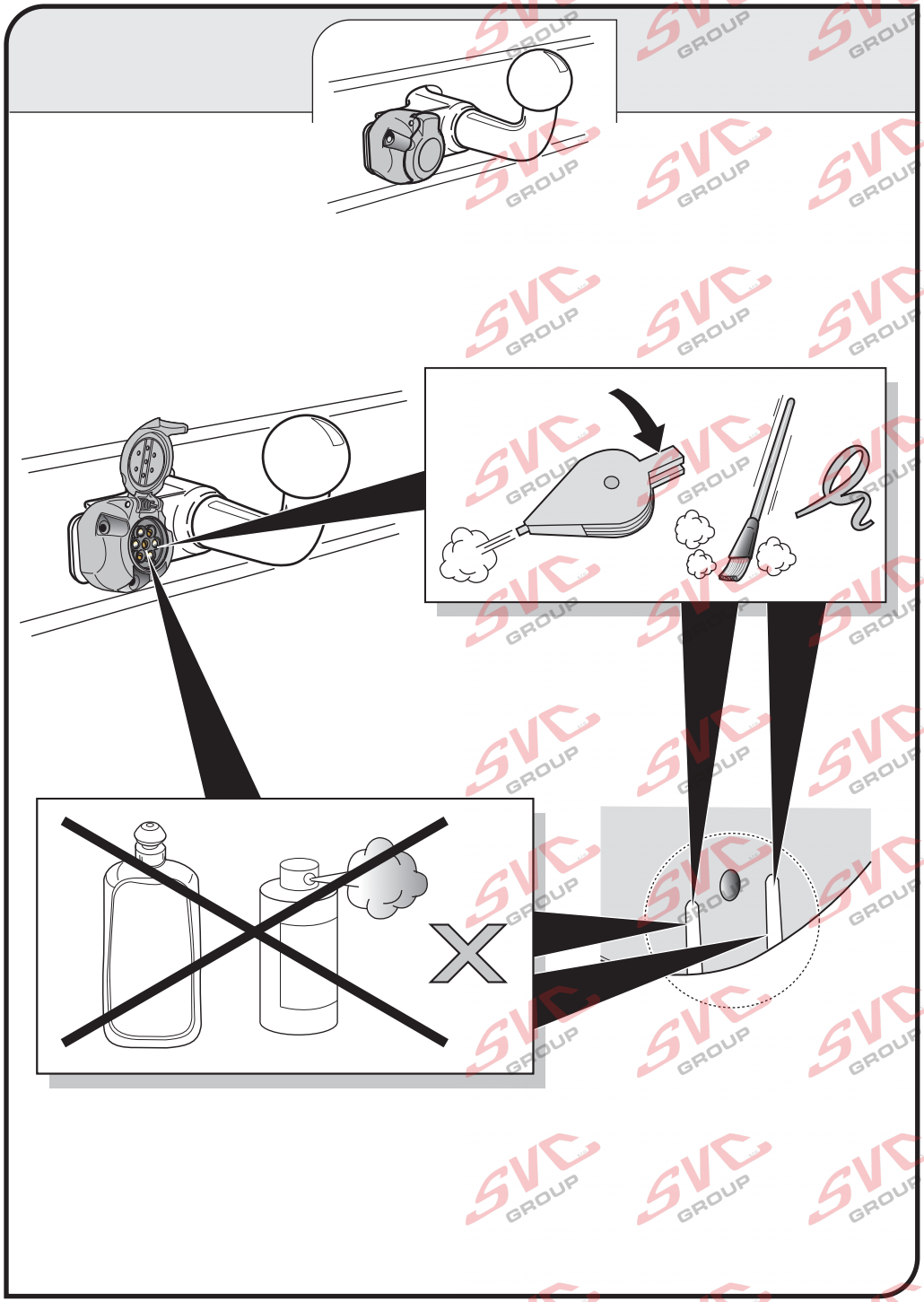




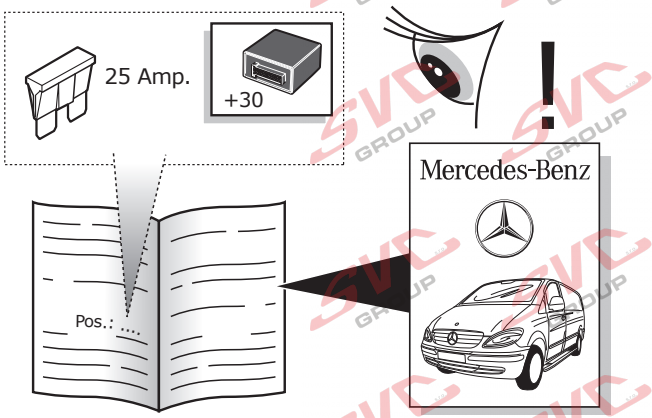




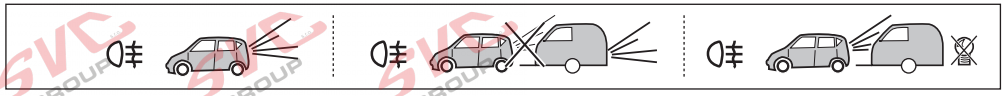




(DE) Sicherungen austauschen
(FR) Remplacer les fusibles
(NL) Zekeringen vervangen
(GB) Changing the fuse
(ES) Cambio de fusible
(IT) Sostituire i fusibili
(SE) Byte av säkringar
(CZ) Výměna pojistky
(DK) Udskiftning af sikringer
(FI) Vaihda varokkeet
(GR) Αλλαγή ασφάλειας
(NO) Skifte sikringene
(PL) Wymienić bezpieczniki





(DE) Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.

(FR) Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.

(NL) Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.

(GB) In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.

(ES) En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.

(IT) Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.

(SE) Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.

(CZ) Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.

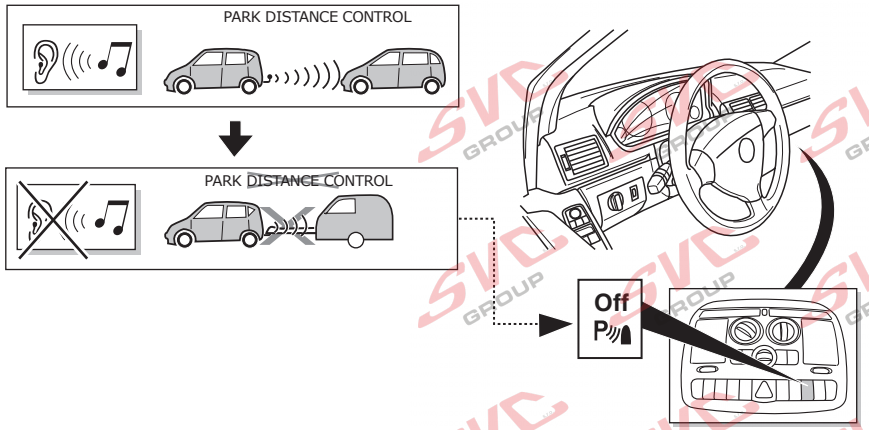
(DK) Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.

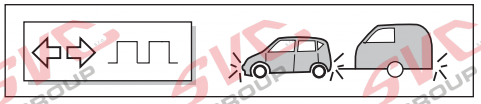
(FI) Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.

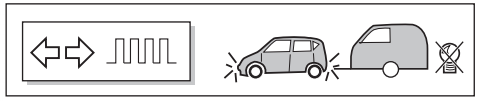
(GR) Σε συζευγμένο ρυμουλκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.

(NO) Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.

(PL) W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.





(DU) Ein defektes Blinklicht an der Anhänger wird durch ein schnelleres Blinken der anderen Blinklichter angezeigt.

(FR) Un clignotant défectueux de la remorque est signalé par le clignotement plus rapide des autres lampes clignotantes.

(NL) Een defekt knipperlicht van de aanhanger wordt aangegeven door het versneld knipperen van de overige knipperlichten.

(GB) A defective indicator of the trailer is stated by a quicker flashing of the other indicator lights.

(ES) Una luz de destellos defectuosa en vehículos con o sin remolque se indica mediante el parpadeo rápido de las restantes luces de destellos.

(IT) Un indicatore di direzione difettoso del rimorchio viene indicato dal lampeggiare più rapido degli altri indicatori di direzione.

(SE) En trasig blinkerlampa anges genom att de övriga blinkljusen blinkar snabbt.

(CZ) Vadné směrové světlo přívěs je signalizováno rychlejším blikáním dalšího směrového světla.

(DK) Hvis der findes et defekt indikatorlys i anhængeren vises det ved at det andet indikatorlys blinker hurtigere.

(FI) Viallisesta vilkkulampusta ilmaistaan siten, että muut vilkkuvalot vilkkuvat nopeammin.

(GR) Ο ελαττωματικός λαμπτήρας των φλας του αυτοκινήτου ή/και του ρυμουλκού υποδηλώνεται από ένα πιο γρήγορο αναβόσβημα του άλλου λαμπτήρα των φλας.

(NO) Et defekt blinklys vises ved at de øvrige blinklysene blinker raskt.

(PL) Uszkodzone światło wskaźnika w przyczepa jest sygnalizowane przez szybsze pulsowanie drugiego wskaźnika.

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici


+420 491 421 021

svc@svcgroup.cz







Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

**www.svcgroup.cz**